Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	MJ Biel-Bienne	JNR
CLUB 2	Rolling Aventicum	JNR

Lieu / Ort Location / Luogo	Sahligut - Bienne	Date / Datum Date / Data	10.10.2020
Start / Beginn Début / Inizio	14:00	End / Ende Fin / Fine	16:02
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	POJN05		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	60

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	212465	PINTO Hugo	
Official scorer Marqueur	220084	DAVERIO Manon	
Referee 1 Arbitre 1	9236	LAUPER Yves	
Referee 2 Arbitre 2	203421	PONCINI Nicolas	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	4
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	3
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	5
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	3	12

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Rolling Aventicum

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 MJ Biel-Bienne

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
8	C	ORIENTAL	Kellian				212200
32	A	VUILLEUMIER	Yvo				216749
30	G	MISCHLER	Adrian	X	X		215531
20	G	HOSTETTLER	Chris		X	X	215527
16		SCHAFFTER	Théo				210275
72		BICHSEL	Yanic				209490
87		WITTICH	Yanis				213325
90		PINTO	Diego				215529
28		TUNDO	Stefano				216838
88		GSCHWIND	Yanis				216846
89		DOMENICONI	Noah				217315
6		BOLDINI	Lucien				214335
18		AMIGO DEL VALLE	Yanick				213105
12		DOMENICONI	Cloé				218036

COACH: Surname / Name Nom / Cognome: BREITLER — Forename / Vorname Prénom / Nome: Prashanth — Signature — 203327

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
21:27	16	72	1				
43:38	18	72	2				
51:34	32		3				
				TOTAL			3
TIME OUT				X	X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
02:42	16	2	04:42	T
09:29	32	2	10:56	H
14:07	87	2	16:07	G1
15:37	6	2	17:37	B1
28:14	32	2	30:14	T
29:25	8	2	31:25	A
39:59	32	2	41:59	C1
39:59	28	2	40:58	K1
41:59	16	2	43:03	G1
49:31	87	2	51:15	C1
58:04	28	2	58:34	C1
58:04	8	2	60:00	T
58:18	16	2	60:00	C1
59:50	88	2	60:00	C1
TOTAL			28 min	

2 Rolling Aventicum

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
15	C	CHARDONNENS	Mathias				213132
27	A	KAMPFER	Theo				217018
50	G	MARTI	Noé	X	X	X	214125
1	G	SCHMUTZ	Romain				217220
91		MOLL	Thibaud				213147
7		SAPIN	Maxime				213134
8		POCHON	Axel				209304
93		CLEMENT	Shem				218063
88		CAPODIFERRO	Alessio				213145
34		CARREL	Alexis				216910
90		CURRAT	Nathan				214119
13		RINGLI	Victor				215197
19		CRESSIER	Romain				214173
69		ZBINDEN	Noah				214127

COACH: Surname / Name Nom / Cognome: SIMONET — Forename / Vorname Prénom / Nome: Philippe — Signature — 207769

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
05:14	15	88	1				
06:32	8		2				
08:41	34	91	3				
10:56	90	34	4				
22:29	90	34	5				
25:17	15		6				
31:42	8	34	7				
40:58	34	15	8				
43:03	88	27	9				
51:15	88		10				
51:34	34		11				
58:34	90	88	12				
				TOTAL			12
TIME OUT				X			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
09:04	15	2	11:04	B1
14:23	8	2	16:23	A
18:54	27	2	20:54	A
28:13	93	2	30:13	H
31:57	19	2	33:57	E
39:59	93	2	41:59	C1
43:11	13	2	43:38	G1
48:59	90	2	50:59	E
51:07	27	2	51:34	A
54:13	50	2	56:13	H
60:00	88	2	60:00	C1
TOTAL			22 min	